

HATLEY

HALLOWEEN 2021

Afin de souligner l'Halloween et de raviver la magie de cette fête, la Municipalité de Hatley propose à ses citoyens des activités et concours thématiques, dans le respect des normes de la Santé publique.

Plongez avec nous dans l'esprit de la fête et l'arrivée de la saison automnale!

ACTIVITÉS

Cueillette de friandises - 31 octobre 2021

Le 31 octobre 2021, les pompiers de la caserne 3, située à Ayer's Cliff, se déplaceront au village de Hatley afin de donner des bonbons aux enfants.

Venez les rencontrer près du Centre communautaire, entre 17h00 et 17h45 (environ), afin d'y récupérer quelques friandises et de faire leur connaissance.

CONCOURS

Concours de décoration de citrouille *Le concours prend fin le 31 octobre 2021*

Petits et grands sont invités à participer à notre concours de *Décoration de citrouille*. Pour participer, il vous suffit de prendre une photo de vous avec votre citrouille et de nous transmettre celle-ci par courriel à adm@municipalitehatley.com. N'oubliez pas d'indiquer votre nom, votre adresse et la catégorie dans laquelle vous désirez participer. Pour les enfants, veuillez également indiquer l'âge.

Catégories :

- Jeunes enfants (6 ans et moins)
- Enfants (7 ans et plus)
- Adultes

Concours de décoration *Le concours prend fin le 31 octobre 2021*

Décorez l'extérieur de votre domicile et/ou terrain afin d'y mettre de la couleur, de la surprise et de l'imaginaire pour le plus grand bonheur des enfants de Hatley!

Pour participer, il vous suffit de décorer votre résidence et de nous transmettre une photo par courriel à adm@municipalitehatley.com, en indiquant votre nom et votre adresse. Les photos transmises seront publiées dans un album souvenir disponible sur notre site internet et un prix sera remis au gagnant de chacune des catégories, soit :

Catégories :

- Halloween
- Automne

Un prix de participation sera également tiré au sort parmi tous les participants de l'un ou l'autre des concours.

Consultez notre site internet pour connaître les règlements.

**BONNE CHANCE À TOUS ET
JOYEUSE HALLOWEEN !!!**



HATLEY

HALLOWEEN 2021



In the spirit of Halloween, the Municipality of Hatley is offering its citizens thematic activities and contests, in accordance with public health standards, in order to rekindle the magic of this holiday.

Dive into the spirit of Halloween and the arrival of the fall season with us!

ACTIVITIES

Trick-or-Treating - October 31, 2021

On October 31, 2021, the firefighters from Fire Station 3, located in Ayer's Cliff, will be coming to the village of Hatley to give out candy to children.

Come and meet them near the Community Centre, between 5:00 and 5:45 p.m. (approximately), to pick up some candy and talk with them.

CONTESTS

Pumpkin decorating contest

The contest ends on October 31, 2021

All ages are invited to participate in our Pumpkin Decorating Contest. To participate, simply take a picture of yourself with your pumpkin and email it to us at adm@municipalitehatley.com. Don't forget to include your name, address and the category you wish to enter. For children, please also indicate the age.

Categories:

- Young children (6 years old and under)
- Children (7 years old and older)
- Adults

Decorating contest

The contest ends on October 31, 2021

Decorate the exterior of your home and/or land to bring color, surprise and imagination to the children of Hatley!

To participate, all you have to do is decorate your property and send us a photo by email at adm@municipalitehatley.com indicating your name and address. The photos sent will be published in a souvenir album available on our website and a prize will be awarded to the winner of each category:

Categories:

- Halloween
- Fall

A participation prize will also be drawn among all participants of either contest.

Check our website for rules and conditions.

**GOOD LUCK TO ALL AND
HAPPY HALLOWEEN!!!**

